

Ом Шри Саи Рам

श्री रुद्रम्

РУДРАМ. НАМАКАМ

Анувака 4

नाम॑ आव्याधिनी॑भ्यो विवि॑ध्यन्तीभ्यश्च वो॒ नमो॑



нама॑ авьяधिनी॑бх्यो विवि॑дхьяन्तीбхьяश्ча во॒ नामो॑

Приветствия Тебе, способному отражать удары и пронзать врагов, нападающих со всех сторон; приветствия Тебе, способному пронзать различными способами.

नाम॑ उगणा॑भ्यस्तृगु॑ह्तीभ्यश्च वो॒ नमो॑



нама॑ угана॑бх्याстригумхати॑бхьяश्ча во॒ नामो॑

Приветствия Тебе, проявляющему Себя в виде сонма различных шакти, как буйных, так и милостивых.

नामो॑ गृत्से॑भ्यो गृत्स॑पतिभ्यश्च वो॒ नमो॑



намо॑ гритсе॑бх्यо гритса॑патибхьяश्ча во॒ नामо॑

Приветствия Тебе, алчному и жаждущему, а также повелителям алчных и жаждущих.

नामो॑ व्राते॑भ्यो व्रात॑पतिभ्यश्च वो॒ नमो॑



намо॑ врате॑бх्यо врата॑патибхьяश्ча во॒ नामо॑

Приветствия Тому, кто присутствует в различных группах и народах, а также их руководителях.

नामो॑ गणे॑भ्यो गण॑पतिभ्यश्च वो॒ नमो॑



намо॑ гане॑бх्यо гана॑патибхьяश्ча во॒ नामо॑

Приветствия Тому, кто имеет форму служителей богов и их командиров.

नमो विरूपेभ्यो विश्वरूपेभ्यश्च वो नमो



намо вирупэбхйо вишварупэбхьящча во намо

Приветствия Тому, кто не имеет формы, и в тоже время проявляется в различных формах Вселенной.

नमो महद्भ्यः, क्षुल्लकेभ्यश्च वो नमो



намо махадбхьяха кшуллакэбхьящча во намо

Приветствия Тому, кто принимает высшие и низшие формы.

नमो रथिभ्योऽरथेभ्यश्च वो नमो



намо ратхибхйоратхэбхьящча во намо

Приветствия Тому, кто имеет форму как восседающих в колесницах, так и лишённых колесниц.

नमो रथेभ्यो रथपतिभ्यश्च वो नमो



намо ратхэбхйоратхапатибхьящча во намо

Приветствия Тому, кто принимает форму, как колесниц, так и их хозяев.

नमः सेनाभ्यः सेनानिभ्यश्च वो नमो



намах сэнабхьях сэнанибхьящча во намо

Приветствия Тому, кто имеет форму армий и их командиров.

नमः क्षत्त्रिभ्यः संग्रहीतृभ्यश्च वो नमो



намаха кшаттрибхьях санграхитрибхьящча во намо

Приветствия Тому, кто принимает форму, как искусных колесничих, так и их учеников.

नमस्तक्ष्मभ्यो रथकारेभ्यश्च वो नमो



нама₁стакша₁б₁х₁й₁о ратха₁ка₁р₁э₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁мо

Приветствия Тебе, существующему в форме плотников и изготовителей колесниц.

नमः कुलालेभ्यः कमरिभ्यश्च वो नमो



нама₁х кула₁ла₁э₁б₁х₁я₁х кар₁ма₁р₁э₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁мо

Приветствия Тебе, находящемуся в тех, кто лепит из глины и делает глиняные сосуды, а также в ремесленниках, обрабатывающих металл.

नमः पुञ्जिष्टेभ्यो निषादेभ्यश्च वो नमो



нама₁х пу₁н₁жи₁шт₁э₁б₁х₁й₁о ни₁ша₁де₁э₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁мо

Приветствия Тебе, принимающему форму, как птицеловов, так и рыболовов.

नम इषुकृद्भ्यो धन्वकृद्भ्यश्च वो नमो



нама₁ и₁шу₁кри₁д₁б₁х₁й₁о д₁хан₁ва₁кри₁д₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁мо

Приветствия Тебе, принимающему формы ремесленников, которые изготавливают стрелы и луки.

नमो मृगयुभ्यः श्वनिभ्यश्च वो नमो



намо₁ м₁ри₁га₁ю₁б₁х₁я₁х ш₁ва₁ни₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁мо

Приветствия Тебе, принимающему формы охотников и загонщиков.

नमः श्वभ्यः श्वपतिभ्यश्च वो नमः ॥४॥



нама₁х ш₁ва₁б₁х₁я₁х ш₁ва₁па₁ти₁б₁х₁я₁щ₁ча во₁ на₁ма₁ха ॥4॥

Приветствия Тебе, принимающему формы охотничьих собак и ловчих.